

第 36 次会议简要记录

主席：迪努先生（罗马尼亚）

行政和预算问题咨询委员会主席：姆塞莱先生

目 录

议程项目 105：方案规划（续）

对 1992 - 1997 年期中期计划的修订建议（续）

主要方案九。共同支助事务（续）

主要方案十。行政事务（续）

议程项目 116：联合国伊朗和伊拉克军事观察团经费的筹措

议程项目 111：联合国经费分摊比额表（续）

本记录可以更正。

请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名
在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长
联合国广场 2 号 DC2-150 室。

更正应在本属会议结束后按委员会分别印成单册。

Distr. GENERAL

A/C. 5/47/SR. 36

10 December 1992

CHINESE

ORIGINAL: ENGLISH

上午 10 时 35 分宣布开会。

议程项目 105: 方案规划 (续) (A/47/3, A/47/6, A/47/16 (第一和第二部分) 和 Add. 1 以及 A/47/32 和 Add. 1; A/C. 5/47/46 和 Add. 1 和 2)

对 1992 - 1997 年期中期计划的修订建议 (续)

主要方案九. 共同支助事务 (续)

主要方案十. 行政事务 (续)

1. 主席指出, 会议委员会已建议核可对方案 39 (会议和图书馆事务) 提出的修订 (A/47/32, 第 105 段)。

2. MSELLE 先生 (行政和预算问题咨询委员会主席) 说, 咨询委员会曾指出, 在提交大会的文件中没有清楚地说明提出修订的理由。但是, 秘书长的代表曾通知说, 主要理由是需要考虑秘书处结构调整的影响。这种结构调整已导致主要方案九和十合并成为一个单独的主要方案九, 名称为共同支助事务。正如可从 1994 - 1995 两年期概算大纲 (A/47/358) 中看到的那样, 那个新的主要方案将占经常预算项下略多于三分之一的经费。这两个主要方案总共包括六个方案, 秘书长建议修订其中的四个——方案 39、40、43 和 44。

3. 会议委员会审查了对方案 39——会议和图书馆事务——的修订, 并在其报告 (A/47/32) 第 101 段至 106 段中提出了它的意见和建议。秘书长的代表曾通知咨询委员会, 对方案 40——行政领导和管理——的修订特别反映了组织变动, 并强调改革进程。对方案 43——总务——和方案 44——公众事务——的修订分别涉及更加强

调对电子支助事务和停止纪念章方案。

4. 咨询委员会还没有就对这四个方案提出的修订提出详细的实质性意见。但是,关于方案 40 第 40.2 段,它想指出,令人怀疑的是,人们能否设想结构调整是整个现行计划期间的一个连续不断的特征。在那一段中提到的“对秘书处,包括总部之外办事处的政策指导和中央领导”应该解释为在秘书长作为本组织首席行政长官授权下的行政和管理领导。

5. 咨询委员会在审查对主要方案九和十提出的修订时回顾了它以前关于中期计划的报告,其中包括它最近关于拟议的 1992-1997 中期计划的报告(A/45/617)。在那份报告中,咨询委员会就诸如在中期计划中编制实务和支助方案的方式、政府间机构在审查拟议方案及其修订中的作用以及评估对中期计划产生的影响等问题发表了详细的意见和提出了一些建议。大会在其第 45/253 号决议中赞同这些意见和建议,但是在对主要方案九和十提出的修订中并未考虑这些意见和建议。咨询委员会因此重申它对中期计划各个方面的意见和建议,其中包括关于该计划的作用、质量、制订和内容的意见和建议。它同意许多代表团的看法,即现在已是全面评估该计划和联合国规划过程的时候了。在这方面,它欢迎方案和协调委员会(方案协调会)提出的建议,即在联合国方案规划(A/47/16(第二部分)第 22 段)领域中召开一次专家特别技术研讨会,以协助秘书处草拟向方案协调会第三十三届会议提交的中期计划的可能新格式样本。咨询委员会感兴趣地期待收到那个样本,它将在它的权限范围内加以审查。

6. 根据这些看法,咨询委员会建议大会核可对主要方案九和十提出的修订。

7. 主席说,如果没有反对意见,他就认为本委员会赞同会议委员会的建议和咨询委员会关于 1992-1997 中期计划方案 39 的建议。

8. 就这样决定。

9. 主席说,如果没有反对意见,他就认为本委员会同意建议大会核可对 1992-

1997 中期计划方案 40、43 和 44 提出的修订。

10. 就这样决定。

11. 主席说，本委员会因而结束了它对 1992-1993 中期计划所有主要方案的修订的审查。

议程项目 116：联合国伊朗和伊拉克军事观察团经费的筹措（A/46/744；A/47/560 和 A/47/606）

12. MSELLE 先生（行政和预算问题咨询委员会主席）在介绍咨询委员会关于联合国伊朗和伊拉克军事观察团（两伊观察团）经费筹措的报告（A/47/606）时说，该报告和秘书长在他的报告（A/47/560）中提出的建议涉及两伊观察团财产的清理。正如在咨询委员会的报告第 4 段中所指出的，在两伊观察团特别帐户中有未用余额 36,807,802 美元。秘书长建议，将未支配余额 19,596,389 美元记入会员国帐户，而 17,211,413 美元的数额在大会就拟议的维持和平储备基金作出决定之前将留在特别帐户内。咨询委员会不反对这些建议。但是，正如在其报告第 6 段中所表明的，它注意到须在考虑到任何应计利息和未偿还债务的情况下对这些款额作进一步的调整。

13. 主席说，Tomás Ramos 先生（西班牙）将就这个项目举行非正式磋商。

14. INOMATA 先生（日本）说，由于没有发表不同意的看法，看来不需要举行非正式磋商。

15. 在有主席、SHITAKHA 小姐（肯尼亚）、SPAANS 先生（荷兰）、INOMATA 先生（日本）和KINCHEN 先生（联合王国）参加的讨论后，主席说，他将请西班牙代表就这个项目起草一项决议草案供本委员会通过。

议程项目 111：联合国会费分摊比额表（续）（A/47/11）

16. KOULYK 先生（乌克兰）说，乌克兰代表团和白俄罗斯代表团在它们在第五委员会中就拟议的分摊比额表的发言中和在就这个项目进行的非正式协商中提出了若干问题，希望法律顾问提供指导。这些问题现在已以书面形式散发给本委员会成员，他的代表团要求把这些问题转交给法律顾问以征求意见。

17. DEINEKO 先生（俄罗斯联邦）感谢乌克兰代表团提供了一份这些问题的复印件，但是他说，这个要求是他的代表团不能接受的。无论在经费委员会的报告中，还是在辩论过程中，对于白俄罗斯和乌克兰是联合国创始会员国的地位都没有提出任何疑问。因此，没有理由就这个问题向法律顾问征求意见。提出的其他问题只涉及第五委员会专家鉴定的事项。通常都是就诸如条约或者决议和决定的解释等法律问题，而不是就附属机构工作的技术方面请教法律顾问。

中午 12 时零 5 分散会。